

BELGISCHE SENAAT

SENAT DE BELGIQUE

ZITTING 1982-1983

SESSION DE 1982-1983

15 DECEMBER 1982

15 DECEMBRE 1982

Ontwerp van wet betreffende de algemene en sectoriële immissienormen inzake de bescherming van de oppervlaktewateren

Projet de loi relatif aux normes générales et sectorielles d'immission en matière de protection des eaux de surface

AMENDEMENT
VAN DE REGERING

AMENDEMENT
PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT

ART. 1 en 2

ART. 1^{er} et 2

Deze artikelen te vervangen door een enig artikel, luidende :

Remplacer ces articles par un article unique, libellé comme suit :

« De Koning kan in het kader van de nationale bevoegdheden en met inachtneming van de regionale bevoegdheden bepaald in de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, de kwaliteitsobjectieven bepalen waaraan oppervlaktewateren die bestemd zullen worden voor welbepaalde doeleinden, dienen te voldoen. »

« Le Roi peut dans le cadre des compétences nationales et le respect des compétences régionales définies par la loi spéciale du 8 août 1980 de réforme des institutions, définir les objectifs de qualité auxquels doivent satisfaire les eaux de surface destinées à des usages déterminés. »

*De Minister van Sociale Zaken en
Institutionele Hervormingen,*

*Le Ministre des Affaires sociales
et des Réformes institutionnelles,*

J.-L. DEHAENE.

J.-L. DEHAENE.

*De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en
Leefmilieu,*

*Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à
l'Environnement,*

F. AERTS.

F. AERTS.

R. A 12491

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

278 (1981-1982) :

N° 1 : Ontwerp van wet.
N° 2 : Verslag.
N° 3 : Amendement.

R. A 12491

Voir :

Documents du Sénat :

278 (1981-1982) :

N° 1 : Projet de loi.
N° 2 : Rapport.
N° 3 : Amendement.